



Pradome atidžiai perskaityti apsauginės aprangos naudojimo instrukcijas prieš pradėdami ją naudoti. Aptariji jūsų specifines darbo sąlygas ir joms tinkamą saugos aprangą turite su saugos inžinierium ar tiesioginiu vartotoju. Saugokite šias instrukcijas, kad bet kada galėtumėte jas perskaityti.



Produko etikečių raste išsamėnės informacijos apie atitinkamus standartus. Galioja tie patys standartai ir ikonos, kurie nurodyti ant produkto ir naudojoto informacijos lape. Visi šie produktai atitinka EN ISO 201425 normatyvo reikalavimus.



ISO 13688:2013 Apsauginiai drabužiai (žiuirečių etikečių)
Bendri reikalavimai. Šis Europos standartas nurodo bendrus reikalavimus ergonomikumui, nusidėvėjimui, dydimams, apsauginėms drabužinėms ir gamintojo pateiktai informacijai.

- A= rekomenduojamas dėvėtojo ilgis
- B= rekomenduojama kritinės apimtis
- C= rekomenduojama liemens apimtis
- D= rekomenduojami dėvėtojo vidinės kojos išmatavimai

Elektrostatinį lauką išskleidantys apsauginiai drabužiai turi būti dėvimi esant užsidegimui sprogtančiom atmosferose ar dirbant su užsidegančiu ar sprogtančiom medžiagom.

Elektrostatinį lauką išskleidantys apsauginiai apranga neturi būti dėvima degianose prielaidose atmosferoje be atskaitingo saugos inžinieriaus leidimo. Elektrostatinį lauką išskleidantys namais sąvayė gali būti veikiami drabužių nusidėvėjimo, skalbimo ar galimo užteršimo. Elektrostatinį lauką išskleidantys drabužiniai nurodantys naujai uždenkti klasė medžiagas (lenkianči ar atliekant judesius) Sąvdrabužis negalima taisyti, kilpoje papildomas etikeles ar logotipus. EN1149-5 - Dirbant sprogtančiose ant drabužių negalima segtis gilų metalinių daiktų. EN1149-5 - Drabužiai negali būti dėvimi kartu su kitais drabužiais kenkio apsaugos lygis yra mažesnis.

* *Elektrostatiniai drabužiai skirti dėvėti 1,2,20 ir 22 zonas (žiuirečių EN60079-10-1 (1) ir EN 60079-10-2 (8)) kuriose galima užsidėti energija sproguojančiom aplinkoje yra ne mažesnis nei 0,016mil.*

SVARBIOUS REKOMENDACIJS

- Apsirengiant ar nusiengiant visada pirmiausia pilnai atsekteite drabužių užsegimo sistemas. Drabužis turi būti dėvimas pilnai užsegus.
- Visada dėvėkite tik tinkamo dydžio drabužius. Drabužiai kurie yra per laivi ar per ankšti riboja judėjimą ir nesuteikia optimalios apsaugos. Dyžiniai yra nurodyti ant drabužių (visada perskaitykite etikečių).
- Jei drabužis turi kapšoną, jis turi būti dėvimas vis darbo metu.
- Kelnes ar kombinezoni turi būti dėvimi su atitinkamu viršutiniu drabužiu, o švakai su atitinkamu kelnėm. Drabužiai turi pakankamai užsti vienas ant kito iki darbuotojo rankos yra išeiktos visų galvos k ir darbuotojas yra pasilenkęs žemyn.
- Jei drabužis turi antkelių šelms, jos turi būti užpilnytos keliu apsaugos priemonė, atitinkant standartą EN14404: 2004 siekiant išvengti medicininio komplikacijų. Keliu apsaugos priemonės dyžiniai turi būti 195 x 15mm (į šilę x plėtinį x storis). Keliu apsaugos priemonė nesiekia pilnos apsaugos, bet pageria komfortą. Neapsaugo namo galinčių medicininio komplikacijų.
- Gamintojas atskiria, kaip naudojamas ir netinkami ir nesilaikant nurodymų.
- Izoliuojantis saugos drabužio efektas sumažėja sušlapus, sudrekus ar suprakaitavus.
- Purvini drabužiai gali sumažinti apsaugos lygi. Jei drabužis nepatavimai užterštas ir purvinas, pakeiskite jį nauju.
- Pabėsti drabužius neturi būti pakeisti naujais.
- Išmetimui skirtus drabužius pakilite tam skirtose vietose laikantis visotų įstatymų.
- Siekiant sumažinti užteršimo riziką, neskalbkite namuose.

Galmi dyžiniai ir pasirinkimas:

Dėl tinkamo kritinės ir liemens dydžio pastikistikė dydžių lentelėje. Ši apranga leidžia jo pats patogiai dėvėti kitus drabužius. Dėl visapusiškos apsaugos gali reikėti dėvėti pėtinėms (EN 407 arba EN 12477), batos (EN 20345) ir tarsi saugos šalmą (EN 397).

Laikymas: Nevalkykite vietoje, kur patenka tiesioginiai saules spinduliai. Laikykite švarioje ir sausoje vietoje.

Priežiūra: Gamintojas netaisako už gaminius, jei nesilaikoma etikečių nurodymų, jos yra sugadintos ar nuimtos.

Pluosto sudėties etikečių: dėl pluošto sudėties žiuirečių drabužio etikečių.

Dėmėsis: Ten kur yra gautavas, periferinis matymas ar klausas gali susilpnėti.

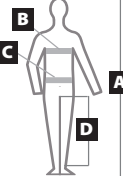
Retnefektėvėnyje juosta ar etikečių: neturi būti lyginamos lygintuvu! Skalbinant ir valymo ciklų skaičius nurodytas etikečių. Gaminto devejimo laikas priklauso ne vien tik nuo skalbimo sąkaičias, bet ir nuo naudojimo, laikymo ir st. Drabužių nebenaudokite jei jų apsauginės sąvayės prarado savo funkcijas, pavyzdžiui, 1. pasiekta maksimalus skalbimų skaičius; 2. medžiaga yra nukluduska arba įplėsta; 3. juosta atspindinčios sąvayės nukludus; 4. drabužis yra nepatavimai ištemptas, įtrūkęs, nuduogęs ar nusistyręs.



CERTIFICATION
EN ISO 14116
EN 1149

www.portwest.com/declarations

	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92



	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	44-48
S	36"-38"	92-96	46-48	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80	76-80

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	62-64

MANUFACTURER

PROFHEIJS, PROIZVODITEL, PROIZVODAC, VYROBCE, TOTJIA, VALMISTAJA, FABRICANT, HERSTELLER, KATAKESYAZHSH, GYARŐ, FABRICANTE, RAĐOVIŠ, GAMINIOJAS, PROIZVODITEL, PRODUSENT, PRODUCENT, FABRICANTE, PRODUCATOR, PROIZVODITEL', PROIZVODCA, VYROBKA, PROIZVAVATEL, TILLYVERKER, ÜRETICI, VYROBNIK

PORTWEST, WESTPORT, CO. MAYO, IRELAND

TEST HOUSE

AGJENSJA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ISPITNA KUĆA, ZKUŠENÍ DŮM, TESTHUIS, TEST MAJA, TESTJANJA, TESTANGINE NOTIFIE, TESTIERHUIS, DOMM AKORIMONT, TESTHUIS, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVIMO ISTAIGAMA, TEST KUŠA, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAJAĆA, CASA DE TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, ЦЕРТИФИКАЦИЈ ОРГАН, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUS, TEST KURULUŞU, ВПРОВОДНИТЕЛЬНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK

The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK
Notified body number: 0362
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
Notified body number: 0321
Braceton Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland
Notified Body: 2777

CENTEXBEL

Technologiepark 7, B-9052, Zwijnaarde, Belgium
Notified body number: 0493
BTG Fire Technology Services, Unit 4B, Stag Industrial Estate, Atlantic Street, Broadheath, Atrincham, W114 5DW, England
Notified body number: 0339

SGS

SGS United Kingdom Ltd., Weston Super Mare, BS22 6WA, England
Notified body number: 0120

CENTRO TESSILE

Centro Tessile Contoniero e Abbigliamento S.p.A., 1-Piazza S Anna, 2-21052 Busto Arsizio (VA)
Notified body number: 0624
Plaza Emilio Sala, 1 03801 ALCOY (Alicante) SPAIN
Notified body number: 0161

OTT

Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH Spengergasse 20, 1050 Vienna, Austria
Notified body number: 0534



The ATEX Directive defines what equipment is permitted in an environment where an explosive atmosphere may exist. Portwest recommends using garments certified to EN 1149 for added protection in an ATEX environment. This garment has not been assessed under the ATEX directive which currently excludes PPE



EN 1149 Apsauginiai drabužiai su elektrostatinėms sąvaybėms
Šis standartas nurodo elektrostatinius reikalavimus elektrostatinį lauką išskleidantiems apsauginiams drabužiams, kad išvengtų užsidegimo pavojaus. Šis netakomas apsauginiams drabužiams nuo aukštos įtampos.

- Dėvėtoje aprango turi būti pilnai užsegtyta
- EN 1149-1: 2006 - Testas pavojingais papildinim medžiagom
- EN 1149-3: 2004 - Įkvosv slopinimo metodas visoms medžiagoms.
- EN 1149-5: 2018 - Našumo reikalavimai visoms medžiagoms ir drabužiams

- EN 1149-5** Darbuotojus dėvintis elektrostatinį lauką išskleidančius apsauginius drabužius turi būti tinkamai žeminatis. Pasipriešinimas tarp žmogaus ir žemės turi būti mažesnis nei 10⁸Ω, pvz. dėvint atitinkamą avalynę.

Skalbinimas - dėl skalbinimo informacijos žiuirečių etikečių.

- Aukščiausia temperatūra 30°C, lengvas
- Aukščiausia temperatūra 40°C, lengvas
- Aukščiausia temperatūra 40°C, normalus
- Aukščiausia temperatūra 60°C, normalus
- Nebalinti
- Nedžiiovinti džiuvioklyje
- Džiiovinti džiuvioklyje žemoje temperatūroje
- Džiiovinti džiuvioklyje normalioje temperatūroje

- Džiiovinti pakabinus
- Džiiovinti negręžtus pakabinus
- Nelyginti
- Lyginimas 110°C
- Lyginimas max 150°C
- Sausas valymas negalimas
- Profesionalus sausas valymas



Pramoninio būdų skalbinami FR drabužiai būvo vertinti pagal EN ISO 15797 standartą.

Tunnel džiiovinimas Skalbinimo procedūra 1-8